

پیل - ۱ صائی - ۱۲

صاحب امتیاز و مدیر مسئول

نسخہ سی ۱۰ فروشد

ضیاء کولہ آب

آبونہ شراٹلی

سنہ لکی : ۵۰۰
آئی آئی : ۲۵۰
فروشد

کچوک مجموعہ

ادارہ خانہ سی

دیار بکر

حکومت دائرہ سندھ

ولایت مطبہ سی

کلنرافیا : دیار بکر

کچوک مجموعہ

۱۲۴۰

۱۹۲۲-۲۳۸

ہفتہ در ہفتہ بر چہار علمی ، ادبی ، سیاسی ، اقتصادی مجموعہ در

۲۱ آگستوس سنہ ۳۳۸

بازار ایتسی

۲۷ ذی الحجہ سنہ ۳۴۰



مصاحبہ :

مفکورہ ناک خارقلری

خارقلرن موجودیتہ اینا آغازردی . خارقلرک
واراضہ اینا مانلردہ علمہ ، فہمت و برسروردی .
بوکون ، خارقلردہ علمک . موضوعلری
میراسنہ بکوردی . خارقلرکدہ مثبت برعالمی
پایلمفہ باشلادی . دہاکک علمہ خارقلر

۱- کی زمانلردہ ، علمک ایضاح ایدمدیکی
حادثلر ، یا خود طبعی قانہ نارہ مختلف کورون
واقعلرہ . خارقلرہ = میرافلہ آدی و بریاردی .
حتی علمہ خارقلرہ آرا بندہ برنوع اورشمازاق
وار ظن اولونوردی : علمہ اینانلر .

فرانسز لرك روحنده او ياناز مذكوره سابه سنده
 دكيدى ؟ اسكندر ك ، آنيك ، مزارك ،
 بووك فرهدريفك ، ناپو او نك و ديوكا كده
 بونلردن هچده بى قالمقان اسلام و تورك
 قائله نيك خارقهلى نظير لر بنى ، ياكز بو شهرور
 قوماندانلرك شخصى دهالرينه عطف ايتك
 دوزخرو دكلدر . بونلرك ترك اور دولر نيك
 روحنده ، ترك ملتار نيك وجداننده
 آلولهن مذكوره آتشنده حسابه قاتق
 لازمدرد . ذاتا ، شخصى دهالرك حقيقى منبى ده
 اوشخصلرك روحنده اشتمال ايند مذكوره دكيدر ؟
 مذكوره سابه سنده درك ناپوليونك
 چيزملى آلتنده تذييل ايدبان آلمانيا ،
 فيخته نك رواج خطابه يه اويانه رق دير بندى .
 مذكوره سابه سنده درك آلاس لورندن
 محروم ايديلن فرانسه ، نهايت ، بوايى ولايتى
 تيرى آلفه مرفق اولدى .
 مذكوره سابه سنده درك استقلال و وحدتى
 خائب ايتش اولان ايتاليا ، لهستان ، چك
 اولووا قيا ، بوغواسلاويا كى مانلر بكيدين
 حيايه كلكه . وفق اولدبلر . مذكوره
 سابه سنده درك متاركه دن سوكر ، بونون
 سلاحرلى لذن آليندرق بونان اوردونك
 نجه سته نسايم ايدبان آنادواو آنى بر حله
 ابله زنجير لر بنى قيردى وانكلزلردن مادي

آراسنده وجودى توهم اولونان اوشمازاق
 حالتى دوزخرو دكلش .
 خارقهلر حقدده كى باكش تلفنك منشائى ،
 اولك باكش تريف ايدبلر سدر خارقه ،
 مرهائى عامك ايضاح ايدمديكى حادملر
 دكلدر ، ياكز مادي دهالرك ايضاح ايدمديكى
 حادملردن . معنوى قوتلردن بحث اين
 بر معنويات عامى ، خارقهلى ده ايضاح
 ايدميباير . بوندن باشقه ، خارقهلى طبيى
 قانونلرك خارچنده جريان ايند حادملرده
 دكلدر . زيرا ، طبيى قانونلرده مادي
 و معنوى ديهه ابى بنسه آيريلير . خارقهلى
 معنوى حادملردن اولدبنى ايچين مادي
 قانونلرك خارچنده ايسده يه طبيى
 قانونلردن اولان معنوى قانونلرك خارچنده دكلدر .
 معنوى قوتلرك باشايجملى مذكوره لرله
 مشترك قيمت دويفولر ددر معنوى عاملر كنجيه ،
 بونلرده اجناهى عاملردر . اجناهما نيك جانلى
 برسر كيهى اولان تاريخنده مذكورده دن
 دوغمش خارقهلر سايميز مثالر وار .
 زه و پلنده اوج بوز اس پارطه ليك بوز
 بيكارجه ايراتلير مغلوب ايتمى مذكوره
 سابه سنده دكيدى ؟ ژان دارق آدى
 جاهل برچوبان نيزيك انكلزلى فرانسز
 وطنند قوغرب چيقارمى اوزمان

روحه کی مدبر قوتك ضعیفلامه سیدر .
 مدبر فوت ضعیفلامه ، اداره اولوانی
 آرزولر ، احتیاطلر اداره سز قالیور . وئق
 ر چوق بیکر کله نهمه ضاری ، همز لر ، و - و سله
 نور قزلر ، شهملر و - آرز هیچانلر حصوله
 کاپور . خسته لر ، مادتا رشفا سوق طیبینه
 تابع اوله رق ، روحلر نك - سوبه - نی
 دوشو و کاکدن قورناروق ایچینه
 بر واسطه آریور لر . هرری دو واسطه
 مای منبر لک برنده بلیور . کببسی ابر توده .
 کببسی آفیونده ، کببسی قومارده ، چاقیناقده
 بلیور . دیمک که ابتلالر روح دوشو کاککی
 کیده ره چک برمنیه احتیاجانلر دوغوبور .
 بر منبرلر وقتاً روح دوشو کاککی ازاله اید بور .
 فقط ، دیگر طرفدن یا جوزی زهر بلیور ،
 یا خود روحی غیر اخلاقی قنائلره آیشید ریور .
 ال بکه روح دوشو کاککی ازاله ایده چک ،
 روحک مدبر قوتنک - سوبه - نی یوکسلنه چک
 لک قوتلی منیه ، و مفکوره ، در . مفکوره
 مای یا خود معنوی هیچ بر ضرری اولمایان
 بکانه منبردر ، بوگون و روح ضعیفلیکی نه می
 ویربان و کرك اور و یاده ، کرك مملکتیزده
 مقداری غایب . چوق اولوانان بیکر خسته لک
 لک شافی علاجی مفکوره اولدنی تحقق ایش کپدره
 بعضی اولملرک روحنده وانی بر

ومشوی یارده بلر کورن یونان اوردوسنک
 سیاسی و عسکری چهره - ننه اوج خدای
 سبب ایندردی .
 مفکوره نك بوسایدیغز اجتماعی غارتلر دن
 باشقه ، فردی خارقلری ده وار ، و دیمک
 استعدادی اولان بر آدای ، دلی اولمقدن
 قورنارده چق بر واسطه وار میدر ؟ ، مهور
 انکیز روح ایچینه ، وود - لای ، بر والی
 سوردندن - و کرا جوابی ده وریور :
 و او آمام و کسک بر مفکوره به مالک اوورده
 دلی اولمقدن قورنارده ، دیور . فی الحقیقه ،
 عضوی جنلر مستش اولوق اوزره ، انکریا
 دایکک - سببی ، روحه کی مدبر قوتنک
 ضعیفلامه - سی ، اداره اولوانان قوتلرک یعنی
 آرزولرله احتیاطلرک اوززلرنده انضباط
 قان - یس ایدم چک بر آمر قوتدن محروم بیدر .
 آرزولرله احتیاطلری ضبط وربط اینه
 آله حق بو مدبرک قدرتی مفکوره ده تمام
 بر صورتده کورریوروز . نچمن وانلر نك
 و مفکوره سز دورلده آرنمسی ، مفکورلی
 دورلده آلامسی ده و حقیقی مؤیدر .
 دو قوتور و پیدرانه لک او توز سنک
 تجربه لری کورتردی که روح ضعیفلیکی =
 یسبقتی و آدمی ویربان خسته لک - سببی
 روح سوبه نك دوشو کاک کپدر . باشقه تبصره .

سكيت ، ركوديت ، دائمی برنيكيناك ،
 وحدو اشراج كورولبور . بونك - بيني ،
 بعض روحيا بيلر بنيناك قوتنده كوربولر .
 اولره كوره ، بوحال صرف ولادی
 وعضوبدر .

حالبوكه رچوق واقعلر كوستريوروكه
 عيني انسانه حياناك ، بدوره - بنده شدتلی
 بديناك بھرانلری كچيرر ، ديكر دوره - بنده
 ايسه صوك درجه نيكيبن اولور . آتريا
 بركنج ، مثبت علامله ناسه باشاغچه ،
 چوجوقاق تريه - نيكه روحه - آشيلا ديفي
 مفكوره لر ، دباشيناك وطيبی علامك
 خشين همدلرله قارشى رساتق محالطه
 ايدمن . چوجوقاق مفكوره ليناك
 وسار - بلممى ، كنجلك بھرائى ، دينبان
 بردوئى جدال دوره - نيكه باشلا تيجي
 اولور . بيمھرائى طوبولان كنج .
 سترجه بديناكك برون آجياقارنى
 باشار . ريديك ، ايدمنلك ، اماندمنان
 خسته قارنىه طوبولور ، كچه لر او بويه - از ،
 نهايت بولمردن قورولان بھين اتھاره
 بيله بھبور اولور . بونون بوحالرك سببي
 چوجوقاقنده آلتان شومرمن مفكوره نيك
 سار - بلممى بيقبله - بيدر . اگر بركنج ،
 عيني دنيهي قوتنه مانكده ، سترجه اوھه اشد قون

صوكرافلسفه نيك ، روحياناك ، اجناھياناك
 يارديله . مفكوره لرك مثبت علامله آلتان
 اشد بكنى آكلاھ بيلر . اوزمان آرتق
 مثبت علامك مفكوره لر اوزرنده كي
 تھريكار رولى قالمز . مفكوره سنه شورلور ،
 فلسفلى ونظريه لى اوله رق بكدن قاروشان
 كنج . كنجلك بھرائيك وتون المردن بر دنيه
 قورولور . شيدى ، چوجوقاقده اولدني كي ،
 شومرمنز دكل ، بالهكس شومرلور بھركلى رسورتمه
 نيكيبن ، ايدنور ، ايفنى وسكيتل اولور .
 نيكيبنانكله بديناك ولادی وعضوى
 براتمداد نيجمى اولسه بدى بر آدمك ،
 بتون عمرى ، دنجه يايكيبن ياخود دين
 اولمى لازم كليردى . نيكيبنانك مفكوره
 ايله برابر موجود ياخود ، مقود اولمى
 كوستريوروكه نيكيبنانك سببي مفكوره بالهكدر .
 مفكوره لى دورلده اتھارلك آزلممى ،
 مفكوره سز دورلده اتھارلك چوزالامى ده
 بوحكك درخونلور ، كو - تيرر .
 مفكوره نيك شفا وريك قونى ياكز
 روح و - بكي خسته قارنىه مخصوص دكلر .
 مفكوره نيك عضوى خسته قار اوزرنده ده
 خار قونى تايرلرى واردر . شومر آلمان
 حالمردن ، قهختر ، قابت وخبم عضوى
 درخسته قار ، اوتونلرلى بوتونلر قاييلر

خسته بن ابدی کس شدی فقط خسته
 روحك بتوز قوتيله مفكوره به سار بادی
 مفكوره نك و ايتك يارده له آز زمانده
 خسته نغدن نور توادى
 خلاصه . مفكوره لى بر آدامك روحى
 صلابت اولدينى كى ، وجودى ده زمانه
 اولوز . مفكوره لى بر آدام وطنى ، مافوقى
 مسلكى وظيفه لى حقيله افا ايدر . افسانلر
 آراسنده شرفلى و مسموم باشلار . مئاركه دن
 صور كرا ، كوردولدى كه . مئاركه بونوك
 اكثر تى مفكوره ايدر . بوتون ملنداشلار ،
 وطنك استقلالنى . جيا نلر دن مزمز . كوره رك
 و هر بى كند يسته . كور . بونوك بر تم لكه نى كوزه
 آلد بر ورق اجنى ساكيتنه قارشى عصيان ايتد بيلر .
 ضيا كوكه آلب
 تورك دولتنك تكاملى
 — ۹ —
 يوقاريكى و آشاغىكى سمار
 جمينك ايل و اولوس قسملر بيه آربلر .
 دينه ده بر انقلاب وجوده كتيردى . ذرا ،
 جمينده وجوده كان هر بى زمرك دينه ده
 بر عمالى بولونق لازمدى . شيمه لى به قانار
 كورد يكمز الاهل صلح الاهلى ، ايل الاهلى
 ايتد بيلر . خصوصى الاهل كندى زمرك لى نك

حايارى ، عمومى الاهزده عمومى نساكك
 مه نظرى ايتد بيلر . بى انوز جده ايتد
 مكافات ده وه مجازات ده نظارت ايتد بيلر
 عدالت و الاهلى وجوده نظدى .
 آن ايتد بيلر ده باى اولكهن و مكافات
 الاهلى ، اون آنجه قات كوكه (آلتون دن
 بر نغنده او طوروردى . بايوچى و آدى
 و برين ملكلى واسطه بيله و بايرى قيد
 ايتد بيلر . ايل آدام لى و آفتور لى
 كوكك اوچجه قانده بولونان و آق و ايتى
 جته بونوك سبىدى . بايوچى قات كوكه
 هر تورلو او حيوانلر نى . بيش آچاچلر نى
 محوى اولان و سوروه زانغى ، ايله بونده
 و سوت كولى و واردى . بى دوغ حق
 چو جوقلر ك روحلى بونوك سوت كوندن
 آلتيردى . باى اولكهن و بايق ده سار
 ايدر . اوده يار جياردن بر نى بى روحى
 سوت كوندن آلر ق دوغ حق چو جوغده
 كوزر كه ماور ايتدى .
 عبنى زمانده ، ازشك آلتنده بولونان
 قارا كلق بر سادده باشقما مور ستر ، وظيفه ل
 واردى . بونوك آلنى سمانك ده عيايه
 كوئشى وار . بونوكوش سياه ، قور قوچ
 نورل انشر ايدر . بوساده ده سياه بر نغش
 او زنده او نوروش و اولكهن و اولكهن

صباہ چهره ملی بر میبود وار . بر میبود
 آتایلیرله آورده مجازات الایدیر .
 اورخون کتله بی بوکاه باغزیر ه آدینی
 ویرر . اوغوز تورکاری قازیر ه دیرله
 اورخون کتله بی بای اولکنده (توك
 فاکری) نامنی ویرر . بای اولکنک
 پابوجیلری اولدینی کی ارایک شانکده
 کورموز ، اودکر ، یامان اوزوت الح
 اسمارنده برچوق جنلری ، ریاری واردر .
 یکه انسانک دنیاہ کاهجکی خبر آلیجه
 ارایک غانده کورموزلردن بینی کوزدیر .
 پوجوق دنیاہ کلنجه ، پابوجی صاغ
 طرفنده ، کورموز سول طرفنده دورور
 پابوجی ثوابلرینی ، کورموز کناہلرینی
 یازار . جوانسان ، عمرینی پیتیروبده
 وفات ایتدیکی آده ، کورموز درحال
 روحنی یاقالایرق بر آتی سامانه ایتر .
 اوراده ، قادیرخان ، آدی قابار قطارله
 دو او برقازانہ بوروسی آتار ، ثوابلری
 اوننی برکسانمکه ، کناہلری قطران ایچنده
 آچالتمه به چایشتر . روح ، کناہلری
 نسبتنده باشکنجه ایچنده قالدقدن سوکرا
 اوچینی قات کواکه کی آنارلیک شفاعةله
 پابوجی اوننی قورنارغه مامور اولور .
 ایکی تورکلر ساچلرینی تراش ایلدیر ،

یاکنز باشلرلیک تبه ننده برطونام صاچ
 بیرا فیرلردی . پابوجی ایشته . پوجاچ
 طونامندن طونورق روسی دیشاری جیفارر
 وسرعتله اوچارق بمانک اوچنجهی قاندکی
 انربالریک یانه کوا دورور . پابوجی
 قات کواکه . بونوناسی تورکلرک روحلری
 بوی بونی ، ایل ایل یاشارلر . یکی کورنارده
 کندی ایلری ایچنه ، آندی بوداری
 آراسنه قاربندیرلر . -ورور داغنده آوجباق
 ایدرک . -و-وت کوانده صدف سندرله انکیه
 آچیلرک اکلچلر ایچنده یانازلر .
 ایشته کور یورزکه ، بای اوکلن ه
 هم آتی کیکارون مرکب اولان ایل هک ،
 همده مکفالتک ایدر . ارایک شاه ده
 هم قازده کیکارک ، همده مجازاتک نمشایدر .
 ذاتا حاکم ایلیک . ظفرنی بای اولکلن
 طرفندن ویریش . مرفات اثری عد
 او اوندینی کی قازده کیکارک اسارتی داریک خان
 طرفندن احکم ایبلش بر مجازات ثری
 خان او اوزوردی . محکوم قوملرک قارا
 صفتنی آلمی ده ارایک شاه نسبتی کوترر .
 زمره لک آق وقارده صغلیه آریله
 بوتصفیه نایع اولان یاکنز الاہر دکادرلر .
 روحلردم بویله برتصفیه نایع اولدیلر .
 نیرا ، بدایتده همه وجودک و اش اولی

بروخی ، بر بریتی و اردی . بونزله آوق ،
 نه قاره ایدیلر ، فقط ، ایل الله اولوس
 آریانجه ، چار ، یاغود ، ستور ،
 نهنده یکی بروح پیدا اولدی . بونک
 اوغورلو اولانرینه ، آقی چاره ، اوغورمز
 اولانرینه ، قاره چاره ، دینلریمی ، بوکلر
 (ارواح ماییه) و (ارواح غبیثه) تئبیرلرینک
 افاده اشدکی . مغلزله دلالت ایدر .

ضیا کوك آلب

خلق ماصالی :

نار نامه

یاغود

دوزمه کل اوغلان

وقتیله بونک بر پادشاه و اردی . بونک
 کولسون ، سلطان آدی بر قیزی و اردی .
 بر قیزی باشق بر پادشاهک ارغانه ایسته ایلر .
 بابایی قیزی و اردی . شهزاده مملکتینه
 کونورملک ایچین ، کولسون ، سلطان آلتون
 آراهه نه یئندیره رک آلابله ده چبقاردی .
 بر کون بولده کیدرکن شهزاده رده بر نار
 نامه می کوردی . در حال ، آشدن آنمی
 اینمک نار نامه می بردن آلدی ، آفرینه

آندی . کولسون سلطان ، شهزاده نلک
 بوحر آندی دقله سیر اتمشدی . برده بر
 نار نامه می آلوبرده آفرینه آنان بر سلطانک
 بر شهزاده اولسه بیله . کبار و نازک بر آدام
 اولدیجه جفته حکم ایددی . کندیشلها بیله
 قبار و حلی بر کنجه برابر باشابه مایه جفتی
 آکلادی . همان آراهه جیسنه آراهه می
 کیری چورمه می امر ایددی . یاوردلری
 وامله بیله ده کندینه طاند بوقون آراهلری
 کیری چورمیدی .

شهزاده بالکوز کندی آداملریله اهری
 بوم بوش اوله رق مملکتنه دوندی . فقط ،
 اوغر ایدینی بو حقارت اوکا چوقق آبی
 کلدی . بوندن باشق ، تر چکدن کونکل
 ویردی کوزل نشانایسندن محروم اولقوده
 قلبی آتشی بر قستقره کی کیریوردی .
 شهزاده هم کندیسنه حقارت ایدن اوغورور
 سلطاندن اوج آلتی احترامیه ، هم ده کونکلن برابر
 آلوب کونوروز و کوزمل وجوده قاروشق
 اشقیاقیله یازب طونوش بوردی . نهایت
 کونلرده ، بر کون شهزاده قرابینی و اردی .
 ماصالرده اولدینی کی ، باشنه بر اشکجه
 کچیره رک کندیشی بر کل اوغلان قیایینه
 صوفدی بوشکلده ، سوکیایسینک مملکتنه کیندی .
 شهزاده ، کولسون سلطانک ، اوغورور بر

الی یورداملی بزباغچوان آرامقده اولدیفنی
 یابوردی . کل اوغلان قیاینده اولهرق
 منرايه کیتدی . قایچی باشی به باغچوانانقده
 چوق هنرلی اولدیفنی ، منرايه بزباغچوانه
 احتیاج وارنه کتدی . کل اوغلان بو باشی پک اعلا
 باهیه چکنی خبر ووردی . سرابک قایچی
 یاشیدی کولوسون سلطان طرفندن این بزباغچوان
 آرامقده ، اور ابدیشدی . در حال ،
 کل اوغلانی کولوسون - سلطانک حضورینه
 کولوردی کولوسون سلطان کولارک هررکنی ،
 هرچ شبدنی - ووردی . کل اوغلان ، کول
 قیایدی منرايه بیایریدیک؟ دییه ووردی ،
 کل اوغلان ، بیایریدیم ، هرچ بوبله بز
 سرابک باغچوانانق ایستیه بیایریدیم؟ دیدی .
 ایزتمی سیاح ، کولوسون - سلطان
 اوغورق اویانوبده باغچونک باشند باشه
 یئیه نولارله بزمنبکنی ووردی . هرکونی
 اول ، قزیل طویراقه نباشه برشی کوزولمین
 منرای باغچوانی بوس سیاح چنتک کول
 نالارلرینه یگز ووردی . هرکجهده ، بوبله
 هر کول ، نالارلانی وجوده کتیرک ناسیل
 ممکن اولوردی ؟ کولوسون - سلطان بوبوک
 هرصراه ووشدی . همان مشاحی او ووزینه
 آنهرق باغچویه ایندی . باغچونک اوزانی
 هرر ووشه یندن چوق حزنلی برشرق سی

کولوردی . اورایه باغچوانه ، کل اوغلانک
 کتدی قولوبه - سفده تورکو - بوبله مکده
 اولدیفنی ووردی :
 آج ، کولم آج ا دیسه کولر آچورد ،
 صاج کولم صاج ديسم رنگر صاجورد ،
 لانن دکل هیچ ریسی کوزمده .
 چونکه نیم یارم بندن چایورد .
 کولوسون - سلطانک - کل اوغلان ،
 سنک سودیکک چوق ظالم برقیز اولمالی ا
 برتقوله دینان کاستانه چورن - سنک کی
 بر - هر بازه ناسل اولوبورده کولور وریبور ؟
 کل اوغلان - آج ، سلطانم الله منری
 برشفقت ماکی دییه یاراعش منر نیم ایچین لله
 یالور برکتر ، مطلقا اوده کولکی وریور .
 کولوسون سلطان ، الیرینی کولک قالدیرهرق
 کل اوغلان ایچین دعا ایتمدی . دعا دوز سوکرا
 کل اوغلان دها - سویملی ، دها نازک
 کورمه باشلادی .
 ایکجه سیاح ، کولوسون سلطان ،
 اویانجه یئیه پنجره دن باندی ، بو کوزده
 باغچیه باشند باشه بیاض کولارله دونایلمشدی .
 همان مشاحی او ووزینه آنهرق باغچویه
 ایندی یئیه شرقی - لیری کولوردی .
 کل اوغلان قولوبه سنه باغچوانه شوور کوی
 ایتمدی .

یارم بکا باهپ جفا کوسترین ،
 یا خود کرچک ، نام بر وفا کوسترین .
 کوزیاشله باغچه - نی صولایم
 بنم حزنم اوکا سفا کوسترین
 بوکون کولسون سلطان ، کل اوغلان
 داما یا قیسیقل ، داما کوزل کورمه باشلادی .
 اوچنچی صباح ، کولسون سلطان باغچه - نی
 ساری کولره بزه عشق آوردی .
 کل اوغلانک قولوبه سنه دوشور و کیدجه ،
 شو تور کون ایشیتدی :
 ای کولری - سون ! - نده بر کولسک ،
 بکا قارشی کولکه بنمده کولسون !
 سورما کیدر یارم اوده سلطاندر
 دارما زسهک آدمی اونکده کولسون !
 بوکوف کولسون سلطان ، باشقه بیتی
 دکله ، کندیسنی سودبکنی آکلادی .
 کندی کولانی بر قلابجه ، اوراده ده
 کل اوغلانله قارشی رعشق آتشی آهوله نمکه
 اولدیغنی کوردی . همان فرارینی و بر رک
 کل اوغلانک یانه کیتدی ، بنده - نی
 سو بوردم ، فقط ، بابام بی - سکا و برمز .
 بو نمکنتدن کزلیجه ، قاجالم ، بانه ، دیارده حر ،
 سر بست بری برمنک اولورزه دیدی .
 کل اوغلان ، او ایجه هر نه لازمه
 حاضر لاشدی . همان او کچه ، بهر ایندن

قاجارق بوله دوشدیلر . کوندوزلی
 اورمانلرده کزله نیورلر ، کچه ، درو بوردی .
 نهایت ، ملکتنک حدودینی آشدیلر ، آرتق
 اله کچکله ، یانه لائق قورقوسون قالمادی .
 شیمدی ، کوندوزلی ده درو بوردی .
 بر کون بولد کیدر کن کل اوغلان برده
 آفاجدن پایلهش ، اسکله قیریق بر طراق
 کوردی . کولسون خانله ، دینی آل ،
 بوغچه که قوی ا ، دیدی .
 — نچون آهیم ؟ ونه یه یارار ؟
 — باشکی طاراق ایچین رطراق لازم
 دکلی ؟ باقلم ، کیده جکمز یرد ، بونی
 بولایه جک کیمسک ؟
 کولسون خانم ، نیکسینرک طاراقنی
 یردن آلدی . بوغچه - نه قویدی . راز
 داما برودیلر . کل اوغلان برده یاملی ،
 یرتق بر پشته لهار چیمی کوردی . کولسون
 خانله ، بونی ده آل ، بوغچه که قوی ا ،
 دیدی . کولسون خانم ، نچون آهیم ؟
 دیمه می اوزرینه ، حماده بر پشته لیه احتیاجک
 اولمایه جقمی ؟ باقلم ، کیده جکمز برده
 بونی ده بولایه جک کیمسک ؟ دیدی .
 راز داما برودکن سوکرا ، برده - نکون
 کیرلی رطراق کوردی . کولسون خانله
 بونی ده آل ، دیدی . کولسون خانله

بنه و بچین آلهم ؟ سرؤالنه جواباً
 ه حامده بانکه سودوکک ایچین برطاس
 لازم باقلم ، گیده جکیز رده بونیده ده
 سیله جک بسک ؟ دیدی . کولسون خانم ،
 بو کیرلی طلمی ده ، نیک بئنه رک آلدی .
 بوغچه سنک بر طرفنه صیقیتدیردی .
 بو صورته ، هرا بکیمی ده یا اوله رق ،
 یوریه یوریه ، کل اوغلانک بابا بوردینه
 کلدیلر . کل اوغلان کولسون خانمی ،
 مرابک یاقینده برقوا بویه رلشدیردی .
 کندیس ، شهزاده الباسمی کیه رک سرابه
 کتیدی . سیاحتده اسکی عشقندن قورثو .
 لدینق ، شیدی بوبوک وزیرک عزیزه
 اوله ننگ ایسته دیکنی ، همان دو کون
 حاضر اقلرینه باشلانمقنی یلدیردی . سرابده
 دو توف حاضر اقلرینه باشلانیدمی . شهزاده
 کونده ردفه ، کل اوغلان قیافتده ساطانک
 قوا بویه سنه کلبوردی . کل اوغلان برکون
 کولسونه بدی که ه بوعلتک شهزاده سی
 اوله نیور . سنده دیکبشچی قابیلر آراننده
 سرابه کیت . هم الک امکنه قازیشی راجرت
 آیرلسک . همده برارچه اییکلی قوماش
 آشیررسک دوخوره جشک چوجوغه کوزل
 برالسه یارلسک .
 کولسون ، رده کتیبجی قلدین صفتیه

سرابه کیردی . کلنک چوق جرکین
 برقز اولدینق کوردی . برزمان ، بو سرابه
 کلین اوله رق کندیسنک کله جکنی خاطر لادی .
 برنارانه ننگ نه صورته طالعنی دیکشیدر بکنی
 دوشوندی . فقط او ، شهبیدی خالندن
 چوق مانوندی . چونکه ، قوجه فی جانان
 کولکدن سو بوردی . بو آنده قوجه ننگ
 سو بادبجی -وزلر خاطر نه کلدی . هه نه
 قار ، -ججه ننگ ، اخلا ننگ ضدی ایسه ده
 نفسی زور لابه رق او -وزلره اطاعت ائندی .
 برارچه اییکلی قوماشی چارشافک آئنده
 صافلادی . شهزاده برکون اول باش قافیه
 یارین ایشجی قالدیلرنده قوماش چالینش دیکه رک
 برنلامه پایباده فی اصر اتمشدی . بو الامه پایبادی ،
 آرائیلاز قوماش یا چمسی کولسون قاذبنک چارشافی
 آئنده بولوندی قادی بجز بیک تور او حقارت
 کوره راک زوره جانی قوا بویه سنه آه یلدی .
 قوجه سنه ایثی آکلانمی . قوجه سی
 ه برکه بجز بیکسز داورانمشاک . بردها
 کدرسه ک داها اوستلقه شبر رسک ه
 دیدی . کولسون ، مانیه نزمه اوقوسنه
 یانیرلمش تی . قوجه سنک هر دیکنی
 اختیاره یز یا بوردی . عشق بوتوز اراده فی
 الدن آئندی . بنه برصباح ، کل اوغلان
 بو کون یاقینده کی حماد کیت بدی .

گولسون، طاسفی، طاراغنی طووار لابه رقی حمامه
 کیتدی . مکر اوکون سربایک بوتون
 خانلری ده حمامه امشار . شهزاده برتیبک
 ایچنه برارچه آلتون . برارچه شکر .
 برکول . بردبکن . برنار تانه سی قویورق
 باش قانق الیه حمامه کوندردی . خانلردن
 هانکیسی بویتدی . کیمجه به جواب
 و برتیبک شهزاده اونى آله جقدر دیکز و فقیر
 اولسون زنگین اولسون . مطلقا خانه و تپسی بی
 کوستر بکره دیدی . جاریه لر تپسی بی حومه کی
 بوتوب خانلره کوستردیلر . هیچ بریسی
 بیله جیبی آغلا به ادی . نهایت . حمامه
 کل اوغلانک قاریسی کولسون قانیندز باشقه
 کیمسه فاللادینی کور و به اوکاده کوستر که
 جهور اولدیلر . چونکه . شهزاده . فقیر
 اولسون زنگین اولسون هر قادینه کوسترله نی
 امر اتمشیدی . تپسی بی . کل اوغلانک
 قاریسینده کوستردیلر . قادیخیز . اختیار سز
 شوسوزلری - ویله دی :

آلتون بی هر یزدم

شکر بی لذینم

سلطنت آقا چنده

بیشمش تک فیازهم

ناز باهنده کول اپتن

اولدم برقا با دیکن

سبب برنار تانه سی

کل اوغلان و اردم بن . .

جاریه لر اونو تمامق ایچین . شوسوزلری
 یازدیلر . شهزاده به کورتوردیلر . شهزاده .
 آله جقم قیز ایشنه بودره دیدی . در حال .
 جاریه لر کولسون خانمی . کلین سلطانیه
 حاضر لانا فورنیه کورتوردیلر . قادیخیزه
 قیریق طاراغیله طاسندن . بیرتیق پشمالندن
 برتورلو وازچکمک ایسته میوردی . جاریه لر
 بونلری لندن آهرق بر طرفه آندیلر .
 بلنه سلطانلره مخصوص بر پشمال ساردیلر .
 ساچلرینی ذیل دیشندن الماس طاراقلره
 طارادیلر . باشنه آلتون طاسلره سو
 دوکدیلر . کوزلجه یقاده دن سوکرا ایچلی
 خاویلره ساره رق حامدن چیقاردیلر .
 کلین سلطان ایچین پایلان البسه لری اوکا
 کیدردیلر . او ایسته میور . بن کل اوغلانک
 قاریسی بی . بی . پاکش اوله رق باشقه - نه
 بکنزه ندیکر هدیوب دور میوردی . جاریه لر
 بو بوک برزاکت و حرمنه اونى آلتون
 آرا به ییندردیلر . سرابه کورتوردیلر .
 دوغرو شهزاده تک اوداسنه چیقاردیلر .
 او آغایور . ایسته م . ایسته م . کل اوغلان
 باشقه کیمسینی ایسته م هدیوردی .
 برآنده شهزاده کلدی . کولسون قادینه

شهرزادہ ، صدف برشی سوراخہ . نار
 تانہ - ندن دولای بی عفو ایہہ حکمیکہ ؟
 شہزادہ - خایر . اصل عفو ایہہ بہ حک
 ہم . چونکہ سکا بقادر ازبشری چکر کردم .
 سنی بقادر حفاترہ او خرا تم . بلہم
 سلطانم . بوجنا تری عفو ایہہ حکمیکہ ؟
 سلطان - او حالہ . بری برمنہ
 ٹودہ . شہزادہ . کچھی اونہم . ہم
 ایچین حیات ، اصل بندن سوکرا باشلابہ حق .
 ناسیل شہزادہ . بندن سوکرا بری برمنی
 ہب - وہ جکر دکلی ؟ ہا ابلک چوجہن
 دیاہہ کلیرہ بختبارلہن ابکی قات اولہ حق ،
 او وقت یکدن فرق کون فرق کیجہ دوکون
 پایہ جتہ ، دکلی ؟

ضیا کولک آلب

اسوارہ دائر :

تاریخچہ اصول

اون سکزنجی عصرہ اورولہہ کرک
 ونملرک انخا بندہ . کرک نقل و حکماہ بندہ
 تنقیدہ بیوک برحصہ آریلدی . فقط .
 آنجق اون دو فوزنجی عصرہ درکہ شینی
 تاریخ ، کرچکدن خصوصی بر علم اولہ مادیسہ
 یلہ . ہیچ اولازسہ کرچکدن علمی بر
 نتیجہ ماہیتی آلدی . پیشہ . تاریخچہ

اوکادہ بن اولی برقادیم . کل اوغلانک
 قاریسی ہم . اونی - سوپورم . کم اولورسہ
 اولسون باشقہنی ایستہم . دیدی . شہزادہ
 دیدی کہ ہ مادامکہ سن کل اوغلانن باشقہنی
 ایستہ . پورسک . ایستہ بن دہ بر کل اوغلان
 اولہ جنمہ درحالہ ، دیواردہ کی بردافارچقدن
 اسکی بر اشکنبہ چیقاردی . باشنہ طافندی .
 کل اوغلانک بیرتیق خرقہنی دہ چیقارہرق
 سیرنہ یکپردی . بوقیافتلہ کولون خانک
 او کندہ دوردی .

قادنجتہ . سوکیابی اولان کل اوغلانی
 قاریسندہ کورونجہ شیمدی بقادر بر کل اوغلان
 ظن ایندیکی فوجہنک نارناہہنی پیدہ شہزادہ
 اولدیفنی آکلادی . شہزادہ ہ ناسیل دیدی .
 شیمدی آرتق بی ایستہ بہ حکمیکہ ؟

کواسوف خانم - اوت ، شیمدی
 ایستہم ، چونکہ سن بر شہزادہ ابکن - نکلہ ہیچ
 کوروشہ بہرک ، ہیچ طایبشاہرق اولہ نہ حکم .
 کل اوغلانہ ایسہ کوردم ، قونوشدم . چہرہ - سنک
 چرکیلکنہ باقبہرق سودم . اگر کل
 اوغلانک ، بودوزمہ چرکیلکی آلتہرہ
 کوزل بر شہزادہ صافلی ایسہ ، بندن
 دولای تانہ - سف ایہہ جملہدہ دلم . کوزل
 روح کوزلہ چہرہ الہ برابر اولورسہ ،
 بہت نسبت اونہ دہکدر . شہیدی ،

مفکوره-نی شود و رتله گو-شتر یوردی ؛
 و حیانتک - سطح لرزنده دکل ، بلکه
 درونی و درین عضو لرزنده قام رپست به الموت
 وجوده کنیرمک ، سالت حقیقته ، یانجی
 اولان بوتون ادبی ، اخلاقی ، حتی
 وطن و ورانه اندیشه ملی تاریخچه بیر اقبالی .
 شبلی تاریختک عالیاکی بالخاصه قوالاندینی
 اصول ساینده درو خطا در ساقیق ایچین آندی
 ذندینی فوشاندینی تور او تور او تأمینات
 سایه-ته در . فقط ، او ، بو کونارده ،
 چکششی درینتدکن - و کرا اونی ابضاح
 ایتمکله وانس-اندیک تکاملنه باعث اولان
 سبلی ، حتی قاونلری کشف چالشمهله ،
 دها باشقه بر-سورتمده علمیات مکره در .
 او حانده ، مورخک تعقیب ایده جکی اصول
 اولا ماضیک بوتون ایزلرینی یا خود و یقه لرینی
 آرایوب برنلرک منشأ لرینی ، مد اولارینی
 و شوارینی ایچیدن ایچیه ، تدقیق ایتمکدر ،
 ثاباً ، خاطر لاندینی و نملری اسکی حالنه
 اعاده ایدرک و ابضاح الیه یرک اولرک
 ترکیفه ، یا یقین عبارتدر . بوندیق لرک برنجی
 قسمی تحصیلدر . بوسم ، شهادتک تنقیدی ،
 تاریخی تنقید یا خود قیصهجه تنقید نامی آلیر .
 ایکنجیسی ترکیبدر ، بوسم ده کیندکجه
 و اها زپاده - و سیولوژی به یا قلاشقه در .

و یقیلرک ، منبیلرک تنقیدی دها چوق
 زمان مورخک فعالترلی آرا-نده الکنیش
 موقی اشغال ایدم جکدر . فوسل دو فو لانه
 دیورک : فو الحقیقه . تخصصاتک اوزون
 اوزادی به و ایچیدن ایچیه به ترصدی ، هر هانکی
 برطوبدن کوروشه اولاشه سیامک ایچین برنجیک
 یولدر . برنوتک بر ترتیب ایچین سنه لرجه
 تحمیل لازمدر . او حانده ، مورخک
 قولاندینی و یقیلردن اکثریسی ، انسانلرک
 شهادت لردن عبارت اولدیندن . ابتدا ،
 شهادتک نهمیک اولدینی و عمومی سورتمده .
 هانکی شرائط داخنده اعانه لایق بو اولدینی
 تدقیق اتملی بز .
 شهادت ، برواقمندن ، معلوماتی اولان بر
 کیسه تک او واقعه یی تدقیق ایتمه-بدر . بزم
 انسانلرک شهادته اولان اعانمن او قدار
 سابق ، او قدار طبیعیدرک اسقوجیا فیلسوفلری
 بونی چفته برسوق طبیعیدن اشتقاق
 ابتد دریلر : دوهرو سوزلک سوق
 طبیعی ، اینانفاق سوق طبیعی .
 بوابکی سوق طبیعیدن برنجیسی نهمهت .
 نده احتراض بز یولدن چورمدیکی
 زمانلرده ، بزم دانما دوهرو بی سوبله تیر .
 ایکنجیسی ، باشقارلرکده بزم کی حرکت
 اشدیکنه بز یی ایناندریر . ایشک حقیقی
 شوندن عبارتدر : بز ، دوشوندکلر مزجی

طبی اوله رق، سوزله ااده ایدیوروز ،
 وینه طبیعی اوله رق خیزلی وشورسوز بر
 اقره واسطه بیه باشقهرلی حقدنه نسمزه
 قباله حکم وریوروز . او حالده ، شهادته
 اینجه، زی ایضاح ایچین خصصرسی بر سوق
 طبیعی قبول اینجه، لزوم یوقدر، بوتون
 اوله رق تمانی تشکیل ایدن حمده ابله
 بوده کافی درجه ده ایضاح اولونه بیایر .
 فقط ، اکثر یا - وزله ووشوفوش آرا سنده
 ودوشونوشله حقیقت آرا سنده ، وجود اولان
 مطابقت سزای کورمکده ، چوق کیکبکیه ز .
 کتابینی ، دوشور - و بیه مک - وق ایدن قایلر هما
 اذنان ، مقفقت یا خود احترام ساقه بیه ،
 حقیقتی صاف لایه بیایر ، یا خود یا دن سوبله بیه بیایر .
 بر آدن اعتباراً باشقهرلینک سوزلرند
 شبه ایتمکده باشلار . بوند بانه ، بمضاً
 کدیسه ناله یا کاش - و بیه دیکده فرقه
 واربر . اوزمان ، باشقهرلینکده کدیسی کی
 یا بلوق احتمالی اولدینی خاطرینه کلیر ،
 او حالده ، یا کاشله بالانک ایکیسوده ممکن
 اولدیندن ، باشقهرلینک تصدیق ابتدیی
 شبلری نقتیشمز قبول اینجه مک و کرک بزه
 باشقهرلی طرفدن تصدیق اولانار وانه لرلی ،
 کرک تصدیق کدیسی نقتیه قاعده لرینه
 تابع طوعنی لازمدر .

واقعه لرله ناسه کلنجه ، ابتدا ، بونارک
 ممکن اولوب اولدینی یمنی باعقلک حمده لرله ،
 یا خود هالده قانون لرله تناقض حالده
 بولونوب بولونمادینی نظره آلیرز . اگر
 واقعه لر ، ممکنسه ، ایکنجه صرحه اولوق اوزره
 بونارک محتمل اولوب اولدینی تدقیق ایدرز .
 ممکن عقتلاً محال اولمایان حادثه لر در ، محتمل
 ایسه ، ماده محال اولمایان حادثه لر در .
 واقعه لرک محتمل اونوب اولدینی آراق
 سوک درجه کوچ و آزک بر مستله در .
 نجه ، حادثه لر واردرک غیر محتمل ، حتی
 غیر ممکن عد اولوندینی حالده ، سوکر لرلی ،
 شاییت اوله رق قبول ایدلیدی . سوک
 عصرده بیه ، نیت لیو هک بحث ابتدیی
 قان یا خمور لرینه ، سمان دوشن طاشلره ،
 داغ باشلرنده نقری حیرانلره مخصوص
 باغمارک وجود بقیه اینانق چوجونجه سنه
 وقیت سز تاق اولونوردی .
 حالبوکه بو واقعه لر بوتون تمامه علمی
 بر سورتمه ایضاح اولوندی . بوند یوز
 سنه اول ، بر حکمقشناس قوزده رافک .
 تله فونک ممکن اولدینی تصدیق ایتسه ییدی
 قارشیسنده هرکی اهما سز کوره جکنه شبه
 یوقدی . بخار ما کنه لرلی ، طیاره ، تلصیر
 تاغراف ، غازه والکتریکله نوره رسنده

طبعده ، حكدنه كوشش شعاعلرنيك بشري
 آثار حكمنه كجهسي بر طاقم انساني
 ممجزه لر درك حكمنات ساجه نيك اكثر يا
 ظن اولونديندن چوق كوشش اولديغي
 كوسترير . او حاده ، ساده جه غير محتمل
 اولان يني عاده محال بولونان بوتون
 وقملري يسته ماتيگ بر صورتده تاوپن
 رد ايتك غير عالمي بر حر كندر .
 يكي واقملر و يكي شهارتلر بزي شوبر
 اينجه يه قارار ، بونلر حفته كي حكملر مني
 تطبيق ايقه من داها موافق در .

ضيا كوله آلب

سر :

قاراجه داغ

- قاراجه داغ هر قيش خرم .
- يياض توركه بورونوردی . .
- بوكسكه يدي كشيخانم .
- پنجه مدن تورونوردی . .
- ابلت بهره قار آزالير .
- بشرردی ياما جلری . .
- لاين ينه يياض قاير .
- ایدی بهض قير اچاری . .
- ياز گنججه قالزدی قار .
- نيشقوردی بيك پکاری . .

شهرک صوبي اوردن چيقار ،
 اوردن آدر ضرب روزگاری . .
 قيشين دیردم قار آلتنده ،
 بر امرادلی جهان يانار . .
 بر بزلی قول وار آلتنده :
 هر کون کوشش اوکا پانار . .
 آفشام بازار دوناقار :
 بوپرينك حانقلری . .
 صدالكه چيچك دولار ،
 يالديزلانير هر کزاری . .
 چوجوقاقده پنجه رملک ،
 افقری بوداغلردی . .
 حاشيقدم بن حجره مک .

- ايچنده بيك حس چاغلاردی . .
- بام بکا بايدر مشدی
- بو استغراق بووانی . .
- کوکلم بورده قابدير مشدی .
- بوتون شمره خوليانی . .
- بام بر کون دیدی دالغين .
- هپ او قورسك بر ازده باق !
- قارشيدگه کی قارلی داغک
- شرلری داها صبحاق . .
- اوکجه هر ياز اچدادمن .
- کوچ ايدردی بوپلايه . .

• قاراجوق، [۱] دڭ كئيرمشدى
 • اوغوزلر بو كوزل آدمى . .
 • دياربكر اونىز شيدى :
 • بوند قيريق صاغ قاندى . .

[۱] • قاراجوق • قاراب • شهرى
 جوارنده بر داغدر . آريستوندى سو كرا
 فاسفوده ايكنجهي معلم طائيلان • قارابي •
 وشهرده بر تارخانك طور وئيدى .
 - اجوق و عثمانلى توركار ييك ده لرى
 اولان اوغوزلر قيشين قاراب شهرنده
 او طورور ، يازين • قاراجوق • داغنه
 چيقارلردى . دياربكرده ، بيره جكده ،
 آنقره ده كي قاراجه داغله ، آدلرني بواكي
 يايلاقن آملشدردر . اوغوزلر • وسلكه ده
 بر داغه • قاره جوق • آدني يورمشدردر .

ضيا كوك آلپ

علنى تشكر

درنگكزك فخرى رياتنى اطفا قول
 بو بوروق صورتيله كنجايى حبه اخيانه لرينه
 آلان جهم قوماندان طالبى فریق وئتاو
 جواد پاشا حضرتلرينه محرم كنجار نامه
 بي باجان تشكر انغزى عرض ابلرز .

كنجلك درنگى اعضائى فعاله نامنه

رئيس

اديب فيضى

يازبادر بيك آدهن
 برر بورده ، ياخود پابه . .
 • قاتقل سويى • قاتقايلىك •
 • هر ياز • سورو او تولاغيدى •
 • قوبون كوزى • بيلكه يازين
 آق قوبونلو دوراغيدى . .
 • قورسكى . . • حوض • • طيفعايله •
 برر بويك بو وائيدى . .
 • ككلك . . • مائده . . • لوين • • چغريله •
 برر سويك او باسيدى . .
 • سود پكار ده هر كوف اركن
 بياض قزلر پيقايردى . .
 • مناره ده بر سو ايچين
 پير كندى كنج صائيردى . .
 اوزمانلر دياربكر .
 بز بالكر بر قيشلاقتى . .
 بوشاليردى يازين شهر !
 هر كس داغه چيقه جقدى . .
 صاف هوالى بو يايلاده
 خست لغار ياشامازدى . .
 كاسه بيله قايسنه
 اشيكندن آشامازدى . .
 اوزمانلر دياربكر
 كورپوزلك اولمك سويدى . .
 بيانمزدى صيتمه نهدر ؟
 دوپولان هم فوق سيبلى . .

